

VS47 - Source in Vat.gr.1950 and elsewhere

Post by “Don” of May 23, 2024 at 11:20 AM

[Quote from Cassius](#)

Don can you tell how that proclaiming/exclaiming compares with Martin Ferguson Smith's translation of Diogenes of Oenoanda's "shouting" in fragment 32?

Diogenes uses εμβωων < βοαω "call, shout, roar, howl, etc." No singing implied.